



COMMUNIQUÉ

LA PÊCHE, LE 28 FÉVRIER 2012

DÉMANTÈLEMENT DE DEUX(2) SERRES DE CANNABIS

Les policiers se sont premièrement présentés, vers 06 h 50, à une résidence du chemin Duclos, à Cantley. Deux (2) personnes furent arrêtées sur place, soit les propriétaires des lieux, un (1) homme de 38 ans et sa conjointe de 39 ans.

Une serre de cannabis de deux cents (200) plants ainsi que du cannabis en vrac furent retrouvés au 2^e étage d'un garage situé à proximité de la résidence. Il est à noter que la résidence du couple est utilisée comme garderie en milieu familial.

Une expertise sera aussi faite sur une remorque retrouvée sur place et qui serait possiblement volée.

Les deux (2) suspects sont toujours détenus et devraient être interrogés au cours de la journée. Ceux-ci ne sont pas connus des milieux policiers.

Vers 08 h 00, les policiers se sont ensuite rendus à une résidence du chemin Chêne-Rouge, à Val-des-Monts. Personne ne se trouvait sur place, mais une serre de cannabis de plus de deux cents (200) plants fut retrouvée au sous-sol de la résidence. Le locataire des lieux, un homme 58 ans, est activement recherché par les enquêteurs. Des accusations de production de cannabis dans le but d'en faire le trafic seront déposées contre lui. Il est à noter que la serre était alimentée en électricité de manière illégale. Cette saisie fut rendue possible à la suite d'informations récupérées lors de la perquisition au 446, chemin des Érables, à Cantley, le 17 février dernier.

Pour plus de renseignements composez le
819-459-2422 ext.3262
819-661-0656 Cellulaire
Section Relations communautaires et à la Prévention
Agent Martin Fournel
Service de la sécurité publique
MRC des Collines-de-l'Outaouais
7, chemin Edelweiss

PRESS RELEASE

LA PÊCHE, FEBRUARY 28, 2012

DISMANTLING OF TWO (2) CANNABIS PLANTATIONS

Police officers first attended, at approximately 06:50 hrs, a residence located on Duclos Road, in Cantley. Two (2) individuals were arrested at this address, the owners of the premises, a 38 year old man and his 39 year old spouse.

A cannabis plantation of two hundred (200) plants as well as bulk cannabis were found on the second floor of a nearby garage. It should be pointed out that the couple's residence is used as a daycare facility.

An expertise will be conducted on a trailer found on site which could possibly be stolen.

The two (2) suspects are still being detained and should be questioned during the day. They are not known to police.

At approximately 08:00 hrs, police officers then attended a residence located at Chêne-Rouge Road, in Val-des-Monts. No one was present at the time, but a cannabis plantation of more than two hundred (200) plants was located in the basement of the residence. Investigators are actively looking for the 58 year old male tenant. Charges for production for the purpose of trafficking cannabis will be filed against this individual. It should be noted that he was illegally obtaining his hydro supply. This seizure was made possible as a result of information retrieved during a search conducted at 446 Des Érables Road, in Cantley, on February 17.

For further information, please contact
819-459-2422 – extension 3262
819-661-0656 (cell phone)
Public Relations and Prevention Section
Officer Martin Fournel
Public Security Service
MRC des Collines-de-l'Outaouais
7 Edelweiss Road

La Pêche (Québec) J0X 3G0

La Pêche (Quebec) J0X 3G0